

**LE MESSAGER**

**DE SAINT-ANTOINE**

BULLETIN MENSUEL

DE LA DEVOTION A SAINT ANTOINE DE PADOUE ET DE  
L'ŒUVRE DU PAIN

---

TOME PREMIER

1893 - 96



---

HOTEL-DIEU SAINT-VALLIER  
Chicoutimi, P. Q.  
Canada

## TABLE DES MATIERES

---

	Pages
Approbation de S. G. Mgr Labrecque	1
<i>Le Messager de Saint-Antoine</i>	1, 22
<i>L'Association universelle</i>	3, 24, 101
"    "    "    " Indulgences	5
Chronique de la dévotion à saint Antoine	6, 23, 32, [45, 57, 66, 83, 95, 102, 114, 130, 138]
S. Antoine et les timbres-poste.	7
R. S. A.	8
S. Antoine et les petits enfants	9
Le 7e centenaire de S. Antoine	10 31
La Sainte Face	11
Faveurs obtenues	12, 19, 34, 46, 59, 63, 78, 84, 95, 106, [11 <sup>r</sup> , 131, 139]
Recommandations à saint Antoine	12, 24, 36, 48, 60, [72, 84, 96, 108, 120, 132, 144]
Le Saint du monde entier	13
L'Œuvre du Pain	17
Un conseil [à ceux qui demandent des grâces]	18
L'argent des pauvres	20
Un triomphe de S. Antoine	21
Une croisade canadienne	25
S. Antoine et les âmes du purgatoire	28
Pèlerinage à Lourdes	30
S. Antoine Lieutenant-Colonel	31
Le Pain de Saint-Antoine à Paris	33
La vignette du <i>Messenger</i>	33, 45, 59, 65, 96, 109
La croisade	37

Histoire de S. Antoine de Padoue	
Ch. I. Le privilégié de Marie	38
Ch. II. La vocation religieuse	52, 62, 77
Ch. III. Le jeune Chanoine de Coimbre	96,
	198, 112
Ch. VI. Les saints martyrs du Maroc	124, 135
Le <i>Bref de Saint-Antoine</i>	43
Où trouver de la reconnaissance ?	45
Notre œuvre	49
Extraits de la correspondance	54, 58, 66, 92, 105, 126
Les <i>Dames de Saint-Antoine</i>	57
“Mais... priez mes enfants”	61
Pour le purgatoire	64
Saint Antoine a mis le démon en fuite	65
L'entêtement de Bébé	66
Le miracle	73
A l'Hôtel-Dieu St-Vallier.—N.-D. de Lourdes	85
Une relique de saint Antoine de Padoue	97
<i>St. Anthony's Canadian Messenger</i>	106
<i>L'Ami de l'Orphelin</i>	“
Livres et journaux mauvais	111
Les saints	121
Le Mois de Marie	133
A l'Hôtel-Dieu St-Vallier.—Une insigne guéri- son obtenue de S. Antoine	137
Le service postal	144
La fête de saint Antoine	“
La cause des catholiques de Manitoba	“

# Le Messager de Saint-Antoine

Publié sous le patronage de S. G. Mgr l'évêque de Chicoutimi

---

HOTEL-DIEU SAINT-VALLIER DE CHICOUTIMI

---

Vol I

Juin 1895

No 1

---

“ Si vous voulez des miracles, ayez recours à saint Antoine ”

S. BONAVENTURE.

---

## APPROBATION

A M. le Directeur du “**MESSAGER DE SAINT-ANTOINE**”  
Chicoutimi.

Cher Monsieur,

J'approuve volontiers et bénis de tout cœur le “**MESSAGER DE SAINT-ANTOINE**”. Il a sa place marquée d'avance parmi les revues pieuses du pays. Je lui souhaite plein succès. Qu'il publie au loin les faveurs obtenues par l'intercession du glorieux Thaumaturge de Padoue, et propage de plus en plus une dévotion si chère au peuple chrétien et si féconde en fruits de charité et de salut !

Agréez, cher Monsieur,

l'assurance de mon sincère attachement.

Evêché de Chicoutimi, {  
le 21 mai 1895. }

†MICHEL-THOMAS,  
Ev. de Chicoutimi.

— 0 —

## LE MESSAGER DE SAINT-ANTOINE

Notre bulletin a-t-il sa raison d'être ?

Telle est la question que nous nous sommes posée, avant d'en entreprendre la publication ; telle est sans doute aussi la question que se poseront nombre de nos lecteurs, en recevant ce premier numéro.

Voici notre réponse :

C'est notre conviction profonde que la dévotion

à saint Antoine de Padoue, telle qu'elle s'offre aujourd'hui, avec son déploiement de foi naïve, de prière, de charité chrétienne, et avec les larges aumônes qui en sont le résultat, répond à un besoin de notre époque.

Qu'elle se généralise, et la paix ne sera pas loin d'être faite entre le capital et le travail, entre la richesse et la pauvreté ! Quand parut saint Antoine, au XIIIe siècle, la société souffrait d'un malaise semblable à celui qui la travaille aujourd'hui. Les faibles gémissaient sous le joug des puissants. L'orgueil et le mépris régnaient en haut ; en bas, il y avait l'envie et la haine ; à presque tous les degrés de l'échelle sociale, se rencontrait l'amour effréné des ouissances.

Saint Antoine prêcha aux grands le détachement et l'humilité, aux déshérités de la fortune, l'abnégation, à tous, l'amour du prochain. On l'écouta. Dès lors, les riches considérèrent les pauvres comme leurs frères, et les secoururent ; les pauvres apprirent à supporter patiemment leur misère, à préférer les biens de l'âme à ceux du corps, et l'équilibre fut rétabli.

Tel fut l'effet salutaire de la prédication de saint Antoine.

C'était là sans aucun doute une mission spéciale que Dieu lui avait confiée.

Aujourd'hui, comment ne pas voir la main de la Providence dans la rapidité avec laquelle se répand la dévotion au même saint Antoine ? Dieu ne l'aurait-il pas suscité de nouveau, ce Thaumaturge, pour coopérer à une nouvelle régénération de la société ?

Pour nous, nous n'en doutons pas. La dévotion à saint Antoine est voulue par Dieu.

Le caractère du Saint s'y montre du reste tout entier. Quel ingénieux moyen de faire pratiquer la charité à l'égoïsme de notre temps, et de soulager les pauvres, que cette "Œuvre du Pain" si belle et si fructueuse !

Faire pénétrer partout cette dévotion et l'esprit de charité de saint Antoine est donc œuvre bonne.

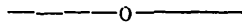
Eh bien ! tel est le but de notre bulletin. Il s'efforcera de faire connaître et aimer le Thaumaturge de Padoue ; il recueillera les traits édifiants, les pieux récits de faveurs obtenues, et les publiera à sa gloire. Il sera comme la voix avec laquelle les serviteurs de saint Antoine pourront s'encourager mutuellement à la piété et à la confiance, et se communiquer les moyens de mieux honorer leur *saint* de prédilection.

Le " MESSAGER DE SAINT-ANTOINE " est à la portée des plus humbles bourses. Il ne coûtera que vingt-cinq sous par an. Une impression de luxe lui eût donné une apparence plus engageante, et eût peut-être tourné à la gloire du puissant Thaumaturge ; mais, comme il eût alors fallu presque doubler le prix de l'abonnement, nous avons préféré lui conserver un extérieur plus modeste, sauf à compenser ce désavantage apparent par une rédaction plus soignée, de manière à en faire une publication aussi utile que possible.

C'est à l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier qu'il est publié ; cependant les Révérendes Dames Hospitalières n'ont aucune part à la rédaction, laquelle est confiée à deux prêtres de Chicoutimi.

Nous espérons que tous les dévots serviteurs de saint Antoine de Padoue accueilleront notre bulletin avec bienveillance, et s'efforceront de le répandre autour d'eux, au milieu de leurs amis. Ils peuvent ainsi faire beaucoup pour notre œuvre et la gloire de saint Antoine.

LA RÉDACTION.



## L'ASSOCIATION UNIVERSELLE

EN L'HONNEUR DE SAINT ANTOINE DE PADOUE

Cette association a été fondée, il a huit ans, à

Padoue, près de l'«Arche du Saint». Elle établit des liens spirituels entre tous les serviteurs de saint Antoine qui en font partie. Avec le pain matériel, il faut le pain spirituel : *L'homme ne vit pas seulement de pain* (Luc IV, 4.) *L'Œuvre du Pain des pauvres* donne la nourriture corporelle ; l'Association, par les prières qu'elle impose à ses membres, fait descendre du ciel la grâce qui est le *pain de l'âme*.

Cette union de prières surnaturalise un peu l'*Œuvre du Pain*, et c'est heureux.

L'homme est constamment entraîné vers les biens sensibles. Les faveurs temporelles, obtenues par l'intercession de saint Antoine, sont nombreuses ; il y a danger que l'on ne s'arrête à ces faveurs, et que l'on ne fasse abstraction des biens surnaturels.

Même dans les actes extérieurs de piété et de foi, il faut se tenir en garde contre soi-même. Autrement les motifs et les sentiments humains peuvent prévaloir.

Il est certain pourtant que saint Antoine, en nous obtenant de Dieu une faveur, a premièrement en vue notre salut éternel.

Mettons donc toujours en premier lieu les intérêts de notre âme, quand nous demandons des faveurs temporelles. *Cherchez d'abord le royaume de Dieu et sa justice, et le reste vous sera donné par surcroît* (Luc. XII, 81.)

Nous publions ci-dessous la liste des nombreuses indulgences dont l'Association universelle a été enrichie par le saint Père. Nous espérons que tous les abonnés au MESSAGER tiendront à faire partie de cette association. L'union dans la prière, comme en tout, fait la force. Notre Seigneur n'a-t-il pas dit : *Lorsque deux ou trois fidèles sont réunis en mon nom, je suis au milieu d'eux ?* (Matt. XVIII, 20.)

Au reste, il est facile d'y être admis. Il suffit pour cela de se faire inscrire en envoyant son nom à l'abbé DeLamarre qui en est le directeur à Chicontimi. L'inscription est seule requise pour avoir

part à toutes les indulgences de l'association. Il n'y a pas d'autres charges ensuite que celles de remplir les conditions auxquelles ces indulgences sont accordées.

### INDULGENCES POUVANT ETRE GAGNEES

PAR LES MEMBRES DE L'ASSOCIATION UNIVERSELLE

1o *Indulgence plénière* (Décret du 21 juin 1890), aux quatre jours les plus célèbres dans les fastes de saint Antoine : le 16 janvier, le 15 février, le 13 juin et le 15 août.

2o *Indulgence plénière*. l'un des treize jours où les associés feront, soit privéement soit en public, les *exercices des treize jours* en l'honneur de saint Antoine, comme préparation aux solennités du 15 février et du 13 juin, en récitant 13 *Pater*, 13 *Ave* et un *Gloria Patri* et en rappelant à leur mémoire les vertus du saint. Outre ces conditions, pour gagner cette indulgence, il y a encore l'obligation de faire une sincère confession, la sainte communion et de prier quelques instants, dans une église publique, à l'intention du Souverain Pontife.

3o *Indulgence de 300 jours*, chaque fois que les associés feront, au moins contrits de cœur, le même pieux exercice des 13 *Pater*, 13 *Ave* et 1 *Gloria Patri*, soit pendant 13 jours consécutifs, soit pendant 13 mardis de suite. (Rescrit du 28 mai 1888.)

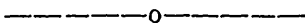
4o *Indulgence de 100 jours*, une fois par jour, en récitant l'antienne et l'oraison en l'honneur de saint Antoine de Padoue pour les besoins présents de l'Église. (Rescr. 13 avril 1888.)

5o *Indulgence de 100 jours*, une fois par jour, pour tous les fidèles qui réciteront dévotement le court exercice de saint Antoine de Padoue : *Voici la croix du Seigneur, fuyez ennemis du Christ ; la victoire est au lion de la tribu de Juda. Alleluia, Alleluia.*

*Ecce crucem Domini, fugite, partes adversae ; vicit leo de tribu Juda. Alleluia, Alleluia.* (Recr. 21 mai 1891.)



Toutes ces indulgences sont applicables aux âmes du purgatoire.



### CHRONIQUE DE LA DÉVOTION A SAINT ANTOINE

Nous nous proposons de suivre de près les développements de la dévotion à saint Antoine et de l'Œuvre du Pain. Nous tenons beaucoup à enregistrer dans ces pages tous les faits de ce genre qui viendront à notre connaissance par les journaux ou autrement, parce que rien n'est plus propre que l'exemple à promouvoir de nouveaux progrès ; en voyant ce qui se fait ailleurs, on se sent porté à faire de même.

C'est ici surtout que le concours de nos lecteurs nous sera utile. Il est impossible, en effet, que nous puissions nous renseigner par nous-mêmes, dans la plupart des cas. Mais nous espérons que l'on voudra bien nous envoyer quelque courte notice chaque fois que l'on connaîtra quelque fait intéressant l'Œuvre de saint Antoine : bénédiction de statue, établissement de l'Œuvre du Pain, etc.

Nous commençons dès aujourd'hui cette chronique canadienne, qui formera l'histoire de la dévotion à saint Antoine dans notre pays, en citant quelques-uns des principaux faits qui se sont passés dans ces derniers mois.

QUÉBEC.—Peu à peu on établit officiellement la dévotion à saint Antoine dans les diverses paroisses de la ville. Il y a déjà des statues ou tableaux du Saint, avec tronc pour les *demandes* et les *offrandes*, chez les Sœurs Franciscaines, à Saint-Jean-Baptiste, à la Congrégation de la Haute-Ville et à celle de Saint-Roch.—A l'Hôpital-Général, le 21 avril, il y eut bénédiction solennelle d'une statue, avec beau sermon de M. l'abbé L.-H. Pâquet, du Séminaire.

TROIS-RIVIÈRES.—Le 24 mars, l'Œuvre du Pain de Saint-Antoine fut établie au Couvent de la Provi-

dence, comme œuvre diocésaine. S. G. Mgr Laffèche présida à la cérémonie et fit la bénédiction d'une statue. Sermon par le chapelain, M. l'abbé J. Caron.

CHAMBORD. — A une date prochaine, on installera une statue de saint Antoine que l'on vient de se procurer.

CHICOUTIMI. — L'Œuvre est établi à l'Hôtel Dieu Saint-Vallier depuis l'automne dernier. S. G. Mgr Labrecque fit, à la cathédrale, la bénédiction solennelle d'une statue, qui fut ensuite transportée processionnellement à l'Hôtel-Dieu.

MALBAIE. — De pieuses dames ont ouvert une souscription et ont recueilli en peu de temps la somme nécessaire pour acheter une belle statue de saint Antoine, que l'on installera le treize juin avec toute la pompe possible.

SOREL. — Au commencement de mars, une statue du Thaumaturge a été installée à la chapelle de l'Hôpital, et l'Œuvre du Pain y est établie.

MONTREAL. — Par mandement de Mgr Fabre, la dévotion à saint Antoine et l'Œuvre du Pain sont autorisées dans tout l'archidiocèse. L'Œuvre y fait de rapides progrès.

WINDSOR, ONT. — Dès le commencement de l'hiver dernier on bénissait, avec beaucoup de solennité, une statue de saint Antoine, à l'Hôtel-Dieu Saint-Joseph, où l'on y inaugurerait l'Œuvre du Pain.

Voilà certes une dévotion qui fait son chemin. Et que d'autres endroits où on honore le bon saint et dont la liste serait trop longue !

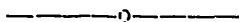


#### SAINT ANTOINE ET LES TIMBRES-POSTE

Voilà un titre que nous ne nous attendions certes pas à voir imprimé dans le MESSAGER. Il nous est pourtant imposé par notre souci de l'actualité. Tant mieux si cela fait l'affaire de ceux de nos lecteurs qui ont l'avantage d'être " philatélistes," *vulgo* collectionneurs de timbres-poste.

C'est que, si tous les chrétiens de l'univers trouvent convenable de célébrer le centenaire de notre bon Saint, le Portugal, dont il est le fils le plus glorieux, a bien le droit de l'emporter sur les autres pays par les honneurs qu'il rendra à sa mémoire. Et le gouvernement portugais, prenant part au mouvement qui se produit partout à l'approche des fêtes du 13 juin, a résolu de s'y associer de façon officielle sous une forme assez originale. Il publie une série de timbres-poste commémoratifs, où seront représentés divers épisodes de la vie de saint Antoine. On se rappelle que les États-Unis, en 1893, ont pris ce moyen, concurremment avec l'Exposition de Chicago, pour solemniser le quatrième centenaire de Christophe Colomb.

Il est arrivé qu'un journal parisien s'étant permis de railler les Portugais à propos de leur timbre jubilaire de saint Antoine, s'est vu sérieusement gourmandé par l'un de ses abonnés, qui lui a écrit : " J'aime autant et même mieux voir sur un timbre un moine qu'une cigogne, une morue ou tel autre emblème plus ou moins franc-maçonnique comme les triangles du Pérou, etc." Ce correspondant, qui doit être un dévot de saint Antoine, a bien fait de ne pas avoir honte de ses convictions religieuses. Vive le moyen âge, où la piété des chefs d'Etat se manifestait même dans les effligies et les légendes des pièces de monnaie ! Le Portugal nous rappelle ces âges de foi, en créant ces timbres-poste destinés à rappeler le fait historique du septième centenaire de saint Antoine.



R. S. A.



On remarque quelquefois ces trois lettres : R. S. A., sur le coin d'une enveloppe de lettre. Il n'y a

pas besoin de se creuser la tête pour savoir ce que cela peut bien vouloir dire. Cela signifie : *Recommunié à saint Antoine.*

Il y a des gens qui se disent : Puisque saint Antoine fait retrouver les objets perdus, il peut bien aussi empêcher qu'ils soient égarés. Ce raisonnement a sûrement de la valeur. Sans doute, on ne saurait s'en autoriser pour s'exempter de prendre les mesures dictées par la prudence. Mais comme, même après qu'on a eu recours à ces précautions, il reste toujours un certain risque, il ne saurait être déraisonnable de mettre aussi notre bon Saint dans nos intérêts par la formule que nous avons citée.



#### SAINT ANTOINE ET LES PETITS ENFANTS

Voici un des plus gracieux miracles de saint Antoine. Il prouve quelle exquise délicatesse le bon Saint savait mettre dans l'exercice de l'étonnant pouvoir que Dieu lui avait donné sur la nature. Nos lecteurs qui ne connaissent pas encore ce trait aimeront à le lire.

Une pieuse veuve avait un jour invité, le Saint à prendre chez elle la collation, et il avait accepté, sachant d'avance qu'il y glorifierait Dieu. Par malheur, un des enfants de cette veuve mourut asphyxié par de l'eau bouillante, quelques instants avant l'arrivée de saint Antoine. Quoique désolée, elle ne voulut point perdre une si précieuse visite ; elle réprima donc sa douleur, plaça le corps de son enfant dans une chambre fermée, attendant à la pièce qui allait servir de salle à diner, et attendit son visiteur, se composant de son mieux une contenance.

La collation touchait à sa fin.—“ J'aurais bien mangé une pomme, dit soudain le Thaumaturge.— Hélas ! je n'en ai pas, répond la veuve.—Allez dans la chambre voisine, et vous en trouverez.” La pieuse femme, qui connaissait la puissance de son hôte, obéit, mais avec une émotion facile à comprendre.

O miracle ! en ouvrant la porte, elle aperçoit son petit enfant plein de vie, assis sur un panier rempli de pommes, et en tenant une dans chacune de ses petites mains pour les offrir à saint Antoine.

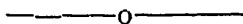
Le Thaumaturge, qui avait appris par révélation divine le malheur de la pauvre veuve, venait de rendre spontanément la vie à son enfant.

Entre les âmes pures, il y a un attrait instinctif. L'enfant devine les cœurs qui ressemblent au sien et les recherche. Je ne suis pas surpris de voir des troupes de ces petits se presser autour du Sauveur, la pureté même, et s'attacher à sa personne, au point que les apôtres ont peur qu'ils ne l'incommodent de leurs obsessions. Saint Antoine aimait aussi l'enfance à cause de sa pureté, et il en était aimé. Ces petits l'aiment encore. Avec quelle naïveté charmante ils s'adressent à lui ! Quelles lettres touchantes ils vont déposer parfois au pied de sa statue ! En voici une qu'on ne lira pas sans émotion. Nous la reproduisons textuellement moins les fautes d'orthographe.

“ Saint Antoine,

“ Je suis D.....B.....Je suis malade. Accordez-moi la grâce de faire une bonne première communion, et demandez au petit Jésus pour moi qu'il m'emporte au ciel, aussitôt après ma confirmation. Ou bien, si c'est sa volonté de me laisser vivre, que je sois toute à lui toujours, toujours ! Saint Antoine, je vous en supplie, accordez-moi cette grâce. Ma tante vous paiera, elle.”

La lettre porte les marques des efforts de réflexion qu'elle a dû coûter, et de l'état de faiblesse de la petite main qui en a tracé les lignes irrégulières.



#### LE SEPTIEME CENTENAIRE

Il y aura 700 ans le 15 août prochain que naquit à Lisbonne, en Portugal, l'enfant qui fut plus

tard saint Antoine, et dont la science, la vertu, le pouvoir miraculeux et l'influence salutaire devaient ravir ses contemporains et faire l'admiration des siècles.

On célèbrera partout avec pompe ce glorieux anniversaire. A Padoue, les pèlerinages arrivent déjà nombreux et fréquents. A Rome, à Lisbonne, à Brives et dans tous les principaux centres de dévotion à saint Antoine, on fait de grands préparatifs.

Ici, à l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier, on a fait publiquement *les exercices des treize jours* préparatoires à la fête du 13 juin.

Tous les soirs, à quatre heures, il y a eu bénédiction solennelle du Saint-Sacrement, précédée de chants et de prières en l'honneur du bon Saint.

Le jour de la fête, le 13 juin, une grand'messe a été chantée en l'honneur de saint Antoine.

#### LA SAINTE FACE

La chapelle de l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier, dans laquelle est installée la statue de saint Antoine, est dédiée à la Sainte-Face en réparation de ses outrages que reçut Notre-Seigneur dans sa passion, et qu'il reçoit encore par les profanations qui se commettent dans tout l'univers.

L'ami privilégié de Jésus est bien à sa place dans ce pieux sanctuaire, lui qui put contempler des cette vie le Rédempteur du monde.

L'histoire rapporte en effet que lorsque Jésus-Enfant lui apparaissait, saint Antoine ravi ne pouvait détacher ses yeux de son visage adorable. Il y a pourtant une différence entre l'objet de notre culte à la Sainte-Face et celui des ravissements de saint Antoine. Celui-ci voyait Jésus-Enfant tout rayonnant de joie ; nous, nous contemplons la face meurtrie et ensanglantée de Jésus, et nous lui offrons nos amendes honorables.

La confrérie de la Sainte-Face est établie dans cette chapelle de l'Hôtel-Dieu. Chaque premier dimanche du mois, on y fait les exercices de cette con-

frérie. La bénédiction du Saint-Sacrement y est alors précédée d'une instruction.

Le culte de la Sainte-Face est évidemment agréable à Notre-Seigneur puisqu'il le bénit.

Nous en reparlerons.

### ACTIONS DE GRACES A SAINT ANTOINE

Depuis que le *bon* saint est au milieu de nous, il a souvent montré sa puissance.

130 faveurs spirituelles ou temporelles et 17 guérisons ont été enregistrés comme ayant été obtenues par son intercession, après promesse de pain. Un grand nombre d'objets ont aussi été retrouvés par les mêmes moyens.

Il faudrait des volumes pour raconter ces faits avec les détails qui en font ressortir le merveilleux.

Le MESSAGER en racontera quelques-uns.

—Une caisse contenant des marchandises est expédiée de Chicoutimi à Québec, et s'égaré en route. Après des recherches inutiles, le propriétaire promet des pains aux pauvres de saint Antoine. Quelques jours après, la caisse est retrouvée en bonne condition.

—Des documents importants sont perdus sur la rue. On promet un pain à saint Antoine, et deux heures après ils sont retrouvés.

—Une personne promet à saint Antoine une somme d'argent pour ses pauvres, si elle trouve les fonds nécessaires au règlement d'une affaire en souffrance depuis longtemps. Le lendemain, l'affaire se règle le plus facilement du monde, et l'heureux serviteur de saint Antoine reçoit même en cadeau l'argent nécessaire pour acquitter sa promesse envers les pauvres.

(A suivre)

### DEMANDE DE PRIERES

Le règlement d'une affaire importante M. I. T. Emprunt d'argent, H. D. Guérison d'une maladie dangereuse, Dne G. T. Faveur spirituelles. D. L. Les intentions de tous ceux qui invoquent saint Antoine avec promesse de pain.